

**ARCHIVES HISTORIQUES
DE LA COMMISSION**

**COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"**

COM (76)613

Vol. 1976/0188

Historical Archives of the European Commission

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

KOM(76) 613 endelig udg.

Luxembourg, den 17. november 1976.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af forordning (EØF) nr. 2306/70 om finansiering
af interventionsudgifter på hjemmemarkedet for mælk og
mejeriprodukter

(forelagt Rådet af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

1. De afgifter, der finansieres af EUGFL, garantisektionen, i forbindelse med køb, oplagring og gensalg af interventionsorganernes landbrugsprodukter, "interventioner af 2. kategori", opføres den 31. december hvert år på en konto for hvert landbrugsprodukt. Blandt de elementer, denne opgørelse er sammensat af, optræder en vurdering af lagrene ved årets udgang.
2. Denne foretages almindeligvis på grundlag af interventionsprisen, undtagen når varen nedskrives som følge af oplagring. For de interventionslagre af oksekød, der findes ved årets slutning, er der i Rådets forordning om finansiering nr. 2305/70 fastsat en nedskrivningskoefficient, som fastlægges af Kommissionen efter udtalelse fra Forvaltningskomiteen, og som på nuværende tidspunkt er på henved 25%. For mejeriprodukter findes der en nedskrivningskoefficient på 6% for smør; denne er fastsat i Rådets forordning om finansiering nr. 2306/70. For skummetmælkspulver er der ikke fastsat nogen nedskrivningskoefficient i den omtalte forordning.
3. I den nuværende situation med offentlig oplagring af store mængder mælkpulver, der medfører forholdsvis langvarig opbevaring, er det nødvendigt at foretage specialsalg af pulver over en vis alder, hvilket medfører betydelige tab på det økonomiske plan. Der bør tages hensyn til denne situation ved vurderingen af lagrene ved årets udgang. Således foreslås det, at det mælkpulver, som interventionsorganerne har indkøbt før den 1.1.1976, og som endnu er på lager den 31.12.1976, nedskrives med 30% i forhold til interventionsprisen på de konti, der skal opstilles efter sidstnævnte dato. Denne nedskrivning, der omfatter ca. 600 000 t pulver, afsluttes, når de pågældende mælkpulverlagre er tømt.

Forslag til Rådets forordning

om ændring af forordning (EØF) nr. 2306/70 om finansiering af interventionsudgifter på hjemmemarkedet for mælk og mejeriprodukter

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 af 21. april 1970 om finansiering af den fælles landbrugspolitik¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2788/72²⁾, særlig artikel 3, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Det er i Rådets forordning (EØF) nr. 2306/70 af 10. november 1971 om finansiering af interventionsudgifter på hjemmemarkedet for mælk og mejeriprodukter³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. .../76⁴⁾, fastsat, at interventionsudgifterne i forbindelse med køb, oplagring og gensalg af de pågældende produkter bestemmes ved hjælp af årligt opgjorte konti; blandt de elementer, som disse konti er sammensat af, optræder den lagerværdi, der skal overføres til det følgende år;

for skummetmælkspulver er det i samme forordning fastsat, at den lagerværdi, der overføres, skal beregnes på grundlag af interventionsprisen; med den nuværende lagersituation må der ved fastsættelsen af den lagerværdi, der skal overføres, tages hensyn til et vist fald i værdien af skummetmælkspulver, som har været oplagret gennem længere tid -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

1) EFT nr. L 94 af 28.4.1970, s. 13.
2) EFT nr. L 295 af 30.12.1972, s. 1.
3) EFT nr. L 249 af 17.11.1970, s. 4.
4) EFT nr. L ... af, s.

Artikel 1

Artikel 5, stk. 1, litra a), og stk. 2, litra b), i forordning (EØF) nr. 2306/70 suppleres med følgende afsnit:

"På grundlag af de konti, der skal opgøres den 31.12.1976, skal den således beregnede værdi af de mængder skummetmælkspulver, der er opkøbt før den 1.1.1976, dog ganges med koefficienten 0,70".

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne
Formand

FINANSIERINGOVERSIGT

DATO: 4/11/1976

1. BUDGETPOST: Kap. 62, konto 6214

2. FORANSTALTNINGENS BENEVNELSE: Forslag til Rådets forordning om ændring af forordning (EØF) nr. 2306/70 om finansiering af interventionsudgifter på hjemmemarkedet for mælk og mejeriprodukter.

3. JURIDISK GRUNDLAG: Forordning (EØF) nr. 729, artikel 3, stk. 2.

4. FORANSTALTNINGENS MÅLSÆTNING: Ændring af vurderingen af interventionslagrene ved årets udgang for skummetmælkspulver af en vis alder, således at denne vurdering nedskrives med 30% i forhold til interventionsprisen.

5. FINANSIELLE FØLGER	I LØBET AF PRODUKTIONS- ÅRET	INDEVÆRENDE REGNSKABS- ÅR ()	FØLGENDE REGNSKABS- ÅR ()
5.0 UDGIFTER, SOM AFHOLDES:			
- OVER EF-BUDGETTET (RESTITUTIONER/INTERVENTIONER)		+ 164 mio RE	= 109
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX			= 9
XXXXXXX			= 118
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX			
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX			
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX			
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX			

	År 1978	År 1979	År 1980
5.0.1 FORFALDSPLAN FOR UDGIFTER	= 55		
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	= 2		
	= 57		

5.2 BEREGNINGSMÅDE: I henhold til 1976-budgettet vil en nedskrivning på 30% af lagrene ved årets udgang medføre ekstra udgifter på 600 000 t x 913,7 RE/t x 30% = 164 mio RE. Derimod vil denne nedskrivning ved salg af det pågældende skummetmælkspulver medføre en nedsættelse af udgifterne i forholdet til overslaget. Under forudsætning af, at der i 1977 afsættes 400 000 t og i 1978 200 000 t vil udgiftsnedsættelsen på 1977-budgettet blive på 4/6 x 164 mio RE = 109 mio RE og på 1978-budgettet vil nedsættelsen blive på 2/6 x 164 mio RE = 55 mio RE. Endvidere vil nedskrivningen medføre en besparelse på 1977- og 1978-budgetterne i renteudgifterne, som vil beløbe sig til henholdsvis 9 og 2 mio RE.

6.0 ER FINANSIERING MULIG Gennem BEVILLINGER OPFYRT I PÅGÆLDENDE KAPITEL I INDEVÆRENDE BUDGET ?	JA/NEJ
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	XXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	XXXX
6.3 BEVILLINGER, DER SKAL INDFØJES I FREMTIDIGE BUDGETTER ?	JA/NEJ

BEMÆRKNINGER: